

No. 20

tahoen ke-11

Pemberian tahoeh harga barang-barang Alam Minangkabau

**,,TAN,,**

dari 5-12 November '37

Kantoor Landbouw, Padang

12 Nov. '37

	Nama barang-barang	Harga 100 kilo	Harga sepikoel	Lakoenja
1	Pasar Padang 12 November '37.			
2	Padi f	5.28 - 5.44	f 3.30 - 3.40	
3	Beras no. 2 (djoealan berketjil-ketjil)	.. 10.16 - 10.80	.. 6.35 - 6.75	
4	,, asal dari Kerintji Pajo/Silang	.. 8.80 - 9.20	.. 5.50 - 5.75	
5	Kopi Roboesta rata-rata	.. 11.20 - 12 —	.. 7. — - 7.50	
6	Kopi Arab { a. Darat	.. 20. — - 21.60	.. 12.50 - 13.50	
7	{ b. Mandailing	.. 28. — - 30.40	.. 17.50 - 19. --	
8	Koelit Manis { No. 1	.. 40. — - 41.60	.. 25. — - 26. —	
9	{ No. 2 dalam	.. 30.40 - 32. —	.. 19. — - 20. —	
10	{ No. 3 karoeng	.. 14.40 - 16. —	.. 9. — - 10. —	
11	{ No. 3 hitam tjampoer <sup>2</sup> kering	.. 11.20 - 12.80	.. 7. — - 8 —	
12		.. 25.60 - 28.80	.. 16. — - 18. —	
13	Getah Para { a. getah basah 60%	.. 7.20	.. 4.50	coupon
14	{ b. getah kampoeng blasa 80%	.. 9.60	.. 6. —	21 - 22 sén
15	{ c. " kering 90%	.. 10.80	.. ± 6.75	sekili
16	{ d. " asap kampoeng	.. 14. — - 16. —	.. 8.75 - 10. --	
17	{ e. " (sheety crepe) A.B.C	.. 15. — - 17. —	.. 9.37 <sup>5</sup> - 10.62 <sup>5</sup>	
18	Pinang keras	.. 4.80	.. 3. —	
19	,, latjak	.. 8. — - 12. —	.. 5. — - 7.50	
20	Boeali keras (kemiri = damar)	.. 2.80 - 3.20	.. 1.75 - 2. —	
21	Boeah Pala	.. 20. — - 21.60	.. 12.50 - 13.50	
22	Bidjo Pala	.. 22.40 - 24. —	.. 14. — - 15. —	
23	,, saring	.. 32. — - 40. —	.. 20. — - 25. —	
24	Boenga Pala { a. nomor satoe	.. 96. — - 112. —	.. 60. — - 70. --	
25	{ b. hitam	.. 48. — - 64. —	.. 30. — - 40. --	
26	Tjengkéh kering	.. 52. — - 56 —	.. 32.50 - 35 —	
27	Copra { Poelau biasa	.. 6.40 - 6.56	.. 4. — - 4.10	
28	{ koening	.. 6.72 - 6.88	.. 4.20 - 4.30	
29	ker. tjoekil { Pariaman biasa	.. 6.72 - 6.88	.. 4.20 - 4.30	
30	{ baik	.. 7.04 - 7.36	.. 4.50 - 4.60	
31	Rotan (bermatjam-matjam)	.. 4. — - 9.60	.. 2.50 - 6. —	
32	Damar (beloem dipilih) rata-rata	.. 12.80 - 35.20	.. 8. — - 22. -	
33	Damar AE.	.. 38.40 - 40. —	.. 24. — - 25. —	
34	Gambir Halaban f 36.— 100 kg/f 22.50 sepikoel		Pangkalan f 35.60 100 kg/f 22.25 sepikoel	
35	Moengkar „ 33.60 „ 21. —		Pemilihan f 28.80 .. f 18. — "	
36	Koelit kerbau „ 16/19.20 „ 10/12		katum f 24/36.80 .. f 15/23 ..	
	„ djawi „ 32/48 „ 20.30		f 40/56 .. f 25/35 ..	

	Nama barang-barang	Harga 100 kg	Harga sepikoel	Keterangan
16	Kentang	f 5.60 - 6.40	f 3.50 - 4.-	
17	Katjang goréng	" 6.- - 6.40	" 3.75 - 4.-	Kentang dari Betawi f 4.25
18	" bidjo	" 8.80 - 10.40	" 5.50 - 6.50	sepikoel
19	Katjang ramang (kedelee)	" 9.60 - 11.20	" 6.- - 7.-	
20	Katjang padi datang	" 12.- - 14.40	" 7.50 - 9.-	
21	" asal dari sini	" 9.60 - 10.80	" 6.- - 6.50	
22	Daging Djawi	sekilo	" 0.40 - 0.50	
23	Bocah njieer (keambil) boeat dipakai	seratoes	" 1.75 - 2.50	
24	Teloer ajam	"	" 2 -- 2.50	
25	" itik	"	" 2.70 - 2.90	
26	Benzine (minjak gas) dari pompa	seliter	" 0.24	
27	" "	sebelék 18½ l.	" 4.55	
28	Minjak tanah	"	" 2.30	
29	Minjak manis bekakan Pajakoemboeh	"	" 2.60 - 2.75	

	Pasar Pajakoemboeh 7 November '37	Harga 100 kg	Harga sepikoel	
1	Padi (jang baik)	f 6 —	f 3.75	beras Djawa
2	Beras nomor doez	" 10.24 - 10.80	" 6.40 - 6.75	f 6.- - 6.50 sepikoel
3	Bidji tjoklat dijé eal berketjil-ketjil	" 15.20	" 9.50	berkati-kati basah
	a. Sarilamak	" 35.20 - 38.40	" 22.- - 24.-	bidjo tjoklat kering
4	Giambir	{ b. Tjoeungkar	" 23.50 - 25.-	didjoeal ketoko
	c. Halaban	" 36.- - 38.40	" 22.50 - 24.-	f 16.50 sepikoel
	d. Pemilihan	" 28.80 - 32 —	" 18.- - 20.-	
5	Eawang méräh asal dari sini	" 9.60 - 11.20	" 6 -- 7.-	
	" asal dari Cheribon	" 80.—	" 50.-	
	a. Piobang (fancy)	" 72.—	" 45.-	
	b. méräh toea (Penang)	" 64 —	" 40.-	
6	Tembakau	{ c. méräh (Singapore)	" 28.—	17.50
	d. koening Djawa	" 32.—	" 20.-	
	e. hitam (Bañak)	"	"	
7	Boeah kerambil	seratoes	" 2.25 - 2.55	
8	Minjak tanah tjaپ Kroon (Mangkoeto)	sebelék	" 2.37	
9	Minjak manis Pajakoemboeh(Talago)	"	" 4.50	
	L eboek Basoeng	"	" tidak datang	minjak boesoek (saboen) f 2.25

	Pasar Betawi 12 November '37	Harga 100 kg	Harga sepikoel
1	Damar A. E. pilihan	f 42.—	26.04
2	Palembang Roboesta	" 12.95	8.03
3	Beras Djawa kloewaran huller	" 7.10	4.40
4	" Siam	"	"
5	Tjoklat (bidji)	" 34.—	21.08

	Pasar Singapoera 12 November '37	Harga 100 kg	Harga sepikoel
1	Getah para, jaitoe :	f 50.88	f 31.55
2	Sheets dan Crepe (getah paberik)	" 46.26	" 28.68
	Medium blankets (getah kampoeng sesoedah dibersihkan dengan mesin)	"	
	Palembang 12 November '37	" 20.80	" 13.-
	getah asap (native smoked sheets)	"	
	Assignatie (*) sekilo 22 sén	"	

## Perangko A.S.I.B. didjoegal moelai 1 December j.a.d.

A. S. I. B. p-stongan dari *Algemeen Steunfonds voor Indiërsche Behoeftigen* jaitoe perkoempoelan oentoek oentoek memberi pertoongan kepada orang<sup>2</sup> Boemipoterita jang sengsara dan milarat (meréka jang perloe dibantoe). Ia didirikan atas oesaha p. j. m. njonja de Jonge - Baronesse van Wassenaer. Berangkatna beliau oesaha terseboet diteroeskan oléh p. j. m. njonja t. Gouverneur Generaal jang sekarang Mevrrouw Tjarda van Starkenborgh Stachouwer. Dimana-mana didirikan tjabang. Sekarang belandja jang dikeloearkan naik, sedang penerimaan oeang jooran moendoer. Tak heran kalau Comité mengeloech: Djika sekiranja ada lebih banjak oeang, tentoe lebih banjak orang jang dapat ditolong. Sekarang ini terpaksa memilih jang terlaloe amat sengsara sadja.

Beramal atau tolong menolong itoe adalah soeatoe jang diwadjibken dan dimoeliakan oléh segala bangsa dilidori. Karena itoe semoea orang maoe beramal. Sekarang siapa djoega dapat membantoe A. s. i. b. 1, 1½, 2½, 5 sén atau lebih dengan membeli perangko amal A. s. i. b. jaitoe:

perangko a. s. i. b. 2 sén dengan harga 3 sén perangko a. s. i. b. 3½ sén dengan harga 5 sén perangko a. s. i. b. 7½ sén dengan harga 10 sén perangko a. s. i. b. 10 sén dengan harga 12½ sén perangko a. s. i. b. 20 sén dengan harga 25 sén.

Kelebihannja itoe semoea oentoek A. s. i. b. Perangko<sup>2</sup> itoe dapat dibeli pada segala kantor<sup>2</sup> pos moelai 1 December 1937 sampai 9 Januari 1938 dan ia boléh dipakai sampai 1 October 1938.

Sebagai permandangan marilah kita seboetkan apa<sup>2</sup> jang dikerdjakan oleh A. s. i. b., ditanah Djawa. Di Soerabaja tiap<sup>2</sup> hari ada 1500 orang jang minta sepiring nasi. Demikian djoega dilakukken di Djombang, Malang dan Kediri. Di Blitar comité dapat bantuan dari pembazian zakat dan boléh djadi nanti dapat ditoetoep ongkos sanra sekali dengan zakat itoe. Di Toeloengagoeng diperbaiki perkampoengan orang pengemis (minta edekah) dan ada harapan dari hasil tanaman - makanan dapat menoetoep bekadjar. Di Ngawi, Djember dan Kediri dibantoe orang<sup>2</sup> pengemis. Di Djawa Tengah: pembagian makanan masak, pemondokan tempat orang<sup>2</sup> melarat, dan diberi bantuan kepada perkempoelan<sup>2</sup> amal jang telah ada dan jang akan didirikan.

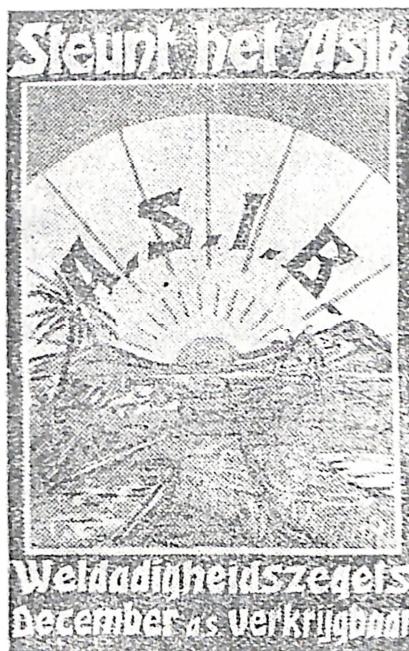
Di Djawa Barat: Betawi memberi makanan tiap<sup>2</sup> hari kepada 600 orang. Bazaar jang diadakan diroemah Raden Ajoe Boepati memberi keoentoengan dengan hadiah Njonja Tjarda van Starkenborgh Stachouwer f 1000.- Sebagian oentoek A. s. i. b., dan sebagian oentoek perkoempoelan „Toeloeng sakit dan sengsara”. Bantuan memberi pertoongan kepada koerban kebakaran. Tjabang<sup>2</sup> ada di Meester Cornelis, Tangerang, Pogo, Soekaboemi, Tjiandjoer, Tjirebon d.l.l.

Perloe lagi diseboet, bahwa oléh Comité A. s. i. b. diregeri Belanda jang dipimpin oléh Njonja de Jonge - Baronesse van Wassenaer dikirim ketanah Hindia bantuan oeang kira<sup>2</sup> lima belas riboe roepiah. Boeat soerat<sup>2</sup> toean, pakailah perangko A. s. i. b.

### PEMBERI TAHOEAN DARI YKWEZEN

Moelai dari 1 December 1937 j. a. d. tjap **f** pada segala perkakas timbang, takai, oekoer dan anak<sup>2</sup> timbangan tidak diakoe sah lagi. Dari wakteo terschoet mestilah segala perkakas<sup>2</sup> terschoet mempoenjaï tjap **g** (letter „g” dalam segi lima).

Meréka dalam tahoen ini beloem mentjap atau me-yk perkakas<sup>2</sup> itoe, perloelah boeat kepentingan diri sendiri menjeroeh tjap se beloem 1 December 1937 j.a.d. di ykkantoor,



FRANKEERING BIJ  
ABONNEMENT

T A N I  
P A D A N G

No. 20

*sth. toe an*

AAN DEN EIBLIOTHECARIS  
KON. BAT. GENOOTSCHAP ENZ.  
KONINGSPLEIN-WEST 12.  
WELTEVREDEN.

W a k t o e n j a   h a m p i r   h a b i s  
Harga 1000 bidjo janng soedah dikoepas f 3.15,  
diloear ongkos kirim.

Awas! Mereka janng berkehendak bidjo tangankeh Landbouw, haroeslah  
dengen segera pesan kepada e. Landbouwopzichter Isrin di Soek.  
Sedikit hari lagi, soedah habis waktoneja. Boléh djoega dipesan de-  
ngan perantaraan Kantor Landbouw Padang, Amtenar dan Mantri  
Landbouw.

W a k t o e n j a   h a m p i r   h a b i s